

Ydilles et Autres Poésies de Théocrite traduites en français

Titre(s) : Ydilles et Autres Poésies de Théocrite traduites en français : par J. B. Gail Professeur de littérature grecque au collège de France

Auteur(s) : Théocrite (0300(av. J.C.)-0250(av. J.C.))

Autre(s) auteur(s) : Gail, Jean-Baptiste Jean-Baptiste Gail, né le 4 juillet 1755 à Paris où il est mort le 5 février 1829, est un helléniste français. Professeur adjoint au Collège de France en 1791, il est nommé titulaire de la chaire de langue et littérature grecques en 1792. Professeur de Grec au premier Prytanée français (1798). Pendant la Révolution, il ne se mêle pas à la politique et s'efforce seulement de conserver son emploi. En 1815, Louis XVIII le nomme conservateur des manuscrits grecs de la Bibliothèque royale, ce qui provoque l'hostilité des conservateurs en place, qui avaient proposé un autre candidat. Il s'ensuit de longs échanges par revues interposées, notamment avec Paul-Louis Courier. Jean-Baptiste Gail était un travailleur acharné et on peut lui attribuer le regain des études grecques après la Révolution. Il a publié des éditions de Xénophon et de Théocrite (1828). Il est également l'auteur de manuels scolaires s'appuyant sur les méthodes pédagogiques de Port-Royal. Il a publié Le Philologue, recueil de communications faites à la classe de langues anciennes et d'histoire de l'Institut national des sciences et des arts, dont il était membre depuis 1809, et portant sur la grammaire, la géographie, l'archéologie et la littérature grecques. (Encyclopædia Britannica, 1911) (1755-1829)

Éditeur, producteur : Paris : Baudelot et Eberhart, an IV (1796)

Description matérielle : 2 vol.; 210 p. : ill., fig. ; in 4 ?

Classification décimale Dewey : XVIII ème siècle

Note sur le contenu : Édition ornée de 2 portraits de Gail et de Théocrite, et 10 figures dessinées par Barbier, Boichot, Moreau et Chaudet. Cohen annonce « 14 figures », mais ajoute que « le nombre de figures varie suivant les exemplaires » (col. 988). Texte trilingue: grec-latin-français sur papier bleuté

Sujet(s) : P862

Sujet - Nom commun : P Poésie